REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la tarification des prestations de l'Agence régionale pour la propreté applicable aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale	**Ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de tarifering van de prestaties van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid van toepassing op de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la propreté, l'article 10/1 ;	Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, artikel 10/1°;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 2011 fixant la tarification des prestations de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté ;	Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 december 2011 tot vaststelling van de tarifering van de prestaties van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mars 2022;	Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 maart 2022;
Vu l'avis du Conseil de l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 14 septembre 2022 ;	Gelet op het advies van de Milieuraad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 14 september 2022;
Vu l'avis de Brupartners (Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale), donné le 15 septembre 2022 ;	Gelet op het advies van Brupartners (Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest), gegeven op 15 september 2022;
Vu l'accord du Ministre du Budget du 30 juin 2022 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 juni 2022;
Vu l'avis XX du Conseil d'Etat, donné le XX en application de l'article 84, § 1er , alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies XX van de Raad van State, gegeven op XX met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du Ministre chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie Participative,	Op de voordracht van de Minister belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie;
Après délibération,	Na beraadslaging
Arrête :	Besluit:
Chapitre 1er. – Dispositions générales	**Hoofdstuk 1. – Algemene bepalingen**
Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par : 1° « Agence » : l'Agence régionale pour la propreté, créée par l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la propreté ;	**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder: 1° "Agentschap": het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, opgericht bij ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

2° « déchets » : les déchets définis par l'article 3, 1°, de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets ; 3° « déchets ménagers » : les déchets ménagers au sens de l'article 3, 5°, de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets ; 4° « déchets encombrants ménagers » : les déchets provenant de l'activité normale d'un ménage qui ne peuvent être collectés en sacs ou en conteneurs dans le cadre des collectes régulières ou en conteneurs de collecte communs dans le cadre des espaces-tri, en raison de leur nature, de leur poids ou de leur dimension, et qui ne proviennent pas d'un détachement de leur habitation ; 5° « déchets de construction et de démolition » : les déchets de construction et de démolition au sens de l'article 3, 4/2°, de l'ordonnance du 14 juin 20212 relative aux déchets ; 6° « producteur de déchets » : le producteur de déchets au sens de l'article 3, 7°, de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets ; 7° « détenteur de déchets » : le détenteur de déchets au sens de l'article 3, 8°, de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets ; 8° « collecte régulière » : l'enlèvement en porte-à-porte à domicile des déchets ménagers ; 9° « Recypark » : le parc à conteneurs.	2° "afvalstoffen": de afvalstoffen gedefinieerd in artikel 3, 1°, van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen; 3° "huishoudelijke afvalstoffen": de huishoudelijke afvalstoffen in de zin van artikel 3, 5°, van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen; 4° "huishoudelijk grofvuil": de afvalstoffen afkomstig van de normale activiteit van een huishouden die niet kunnen worden opgehaald in zakken of in containers in het kader van de reguliere ophalingen of in gemeenschappelijke inzamelingscontainers in het kader van sorteerpunten, wegens hun aard, hun gewicht of hun omvang, en die niet afkomstig zijn van een afsplitsing van hun woning; 5° "bouw- en sloopafval": het bouw- en sloopafval in de zin van artikel 3, 4/2°, van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen; 6° "afvalstoffenproducent": de producent van afvalstoffen in de zin van artikel 3, 7°, van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen; 7° "afvalstoffenhouder": de houder van afvalstoffen in de zin van artikel 3, 8°, van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen; 8° "reguliere ophaling": de huis-aan-huisophaling op de woonplaats van de huishoudelijke afvalstoffen in zakken of in containers; 9° "Recypark": het containerpark.
Art. 2. § 1er. Le présent arrêté fixe la tarification des prestations que l'Agence fournit aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers justifiant d'un domicile ou d'une résidence en Région de Bruxelles-Capitale, lesquels font appel à ses services. Dans le cadre de l'article 14 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du XX relatif aux modalités de collecte applicables aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale, il fixe également la tarification des prestations que l'Agence fournit aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers justifiant d'un domicile dans toute autre commune limitrophe à la Région de Bruxelles-Capitale, autorisée par l'Agence.	**Art. 2.** § 1. Dit besluit legt de tarifering vast voor de prestaties die het Agentschap verstrekt aan de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen met een woonplaats of een verblijfplaats in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die van zijn diensten gebruik maken. In het kader van artikel 14 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van XX betreffende de ophaalmodaliteiten van toepassing op de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, legt het ook de tarifering vast voor de prestaties die het Agentschap verstrekt aan de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen met een woonplaats in elke andere aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest grenzende gemeente, toegelaten door het Agentschap.
§ 2. Les montants repris dans le présent arrêté sont exprimés TVAC.	§ 2. De bedragen in dit besluit zijn uitgedrukt inclusief btw.

§ 3. Le 1er janvier de chaque année à partir de l'année qui suit celle de l'entrée en vigueur du présent arrêté, les montants repris dans ce dernier sont, le cas échéant, adaptés en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation. L'indice de base est celui du mois au cours duquel le présent arrêté entre en vigueur. Les montants sont arrondis, après indexation, au centième inférieur.	§ 3. Op 1 januari van elk jaar vanaf het jaar volgend op de inwerkingtreding van dit besluit worden de in dit besluit vastgestelde bedragen, in voorkomend geval, aangepast aan de ontwikkeling van consumptieprijsindex. De basisindex is die van de maand waarin dit besluit in werking treedt. Na indexering worden de bedragen op het naastlagere honderdste afgerond.
§ 4. Les conditions/tarifs non précisés dans le présent arrêté sont renseignés dans le contrat de collecte en conteneurs visé à l'article 3, et/ou dans le contrat de collecte en grands conteneurs visé à l'article 6.	§ 4. De niet-gepreciseerde voorwaarden/tarieven in dit besluit worden vermeld in het ophaalcontract bedoeld in artikel 3, en/of in het ophaalcontract voor grote containers bedoeld in artikel 6.
§ 5. En cas de non-paiement à l'échéance fixée par le contrat ou à la date indiquée sur la facture, et après un premier rappel sans frais, l'Agence portera en compte une somme égale à 10,00 % du montant dû à la date d'échéance, et ce au titre de participation forfaitaire dans les frais administratifs. Le montant minimum de cette participation sera en tout état de cause de 10,00 euros. En outre, en cas de procédure de recouvrement par voie judiciaire, il sera notamment porté en compte un intérêt calculé au taux légal, à partir de la date d'échéance des factures.	§ 5. Bij niet-betaling op de in het contract vastgelegde vervaldag of op de factuur opgegeven datum, en na een eerste herinnering zonder kosten, zal het Agentschap een bedrag ten belope van 10 % van het op vervaldatum verschuldigde bedrag aanrekenen en dit als forfaitaire deelname in de administratieve kosten. Het minimumbedrag van deze deelname bedraagt in ieder geval 10,00 euro. Bovendien, in geval van gerechtelijke invordering, zal een interest, berekend volgens het wettelijk tarief, worden aangerekend vanaf de vervaldatum van de facturen.
Chapitre 2. – Collectes régulières en conteneurs	**Hoofdstuk 2. – Reguliere ophalingen in containers**
Art. 3. L'Agence met à disposition des producteurs ou détenteurs de déchets ménagers habitant des immeubles à appartements, qui ont conclu un contrat de collecte en conteneurs avec elle, des conteneurs (volumes exprimés en litres) au sens de l'article 4, § 1er, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du xx relatif aux modalités de collecte applicables aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale.	**Art. 3.** Het Agentschap stelt de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen die in appartementsgebouwen wonen, die een ophaalcontract in containers met hem hebben gesloten, containers (volumes uitgedrukt in liter) ter beschikking, in de zin van artikel 4, § 1, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van XX betreffende de ophaalmodaliteiten van toepassing op de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
Le nombre de conteneurs mis à disposition est déterminé par l'Agence en fonction du nombre des logements présents dans chaque immeuble concerné.	Het aantal ter beschikking gestelde containers wordt door het Agentschap bepaald op basis van het aantal aanwezige appartementen in elk betroffen gebouw.
Art. 4. § 1er. Les conteneurs de déchets PMC, de déchets Papiers-Cartons et de déchets Alimentaires ou de cuisine sont mis à disposition à titre gratuit, l'Agence se réservant le droit de reprendre ces conteneurs en cas de sous-utilisation ou de non-respect des consignes de tri.	**Art. 4.** § 1. De containers voor PMD-afval, voor Papier-Kartonafval en voor Voedings- of keukenafval worden gratis ter beschikking gesteld. Het Agentschap behoudt zich het recht voor deze containers terug te nemen bij ondergebruik of niet-naleving van de sorteerinstructies.

La vidange de ces conteneurs est gratuite pour autant qu'elle s'effectue à la même fréquence que celle de la collecte régulière en sacs.

De lediging van deze containers is gratis op voorwaarde dat de ledigingsfrequentie ervan dezelfde is als die van de reguliere ophaling in zakken.

Le tarif pour la ou les vidange(s) supplémentaire(s) est, par vidange, le suivant :

Capacité du conteneur	Déchets de PMC	Déchets de Papiers-Cartons
240 L	4,11 euros	4,11 euros
660 L	7,68 euros	7,68 euros
1.100 L	9,44 euros	9,44 euros

Capacité du conteneur	Déchets Alimentaires ou de cuisine
240 L	6,49 euros

Het tarief voor extra lediging(en) is, per lediging:

Capaciteit van de container	PMD-afval	Papier-Karton-afval
240 L	4,11 euro	4,11 euro
660 L	7,68 euro	7,68 euro
1.100 L	9,44 euro	9,44 euro

Capaciteit van de container	Voedings- of keukenafval
240 L	6,49 euro

§ 2. Les conteneurs de déchets de Verre alimentaire sont mis à disposition moyennant un prix de location hebdomadaire fixé comme suit :

Capacité du conteneur	Déchets de Verre alimentaire
240 L	0,38 euros

§ 2. De containers voor Voedingsglasafval worden ter beschikking gesteld tegen een wekelijkse huurprijs als volgt vastgelegd:

Capaciteit van de containers	Voedingsglasafval
240 L	0,38 euro

Le tarif pour chaque vidange est le suivant :

Capacité du conteneur	Déchets de Verre alimentaire
240 L	4,11 euros

Het tarief voor elke lediging is:

Capaciteit van de containers	Voedingsglasafval
240 L	4,11 euros

§ 3. Les conteneurs de déchets Résiduels sont mis à disposition moyennant un prix de location hebdomadaire fixé comme suit :

Capacité du conteneur	Déchets Résiduels
240 L	1,51 euros
660 L	3,03 euros
1.100 L	4,54 euros

§ 3. De containers voor Restafval worden ter beschikking gesteld tegen een wekelijkse huurprijs als volgt vastgelegd:

Capaciteit van de container	Restafval
240 L	1,51 euro
660 L	3,03 euro
1.100 L	4,54 euro

La vidange de ces conteneurs est gratuite pour autant qu'elle s'effectue à la même fréquence que celle de la collecte régulière en sacs.

De lediging van de containers is gratis op voorwaarde dat de ledigingsfrequentie ervan dezelfde is als die van de reguliere ophaling in zakken.

Le tarif pour la ou les vidange(s) supplémentaire(s) est, par vidange, le suivant : Capacité du conteneur / Résiduels 240 L / 10,16 euros 660 L / 17,61 euros 1.100 L / 25,53 euros	Het tarief voor de extra lediging(en) is, per lediging: Capaciteit van de container / Restafval 240 L / 10,16 euro 660 L / 17,61 euro 1.100 L / 25,53 euro
Chapitre 3. – Collectes sur demande	**Hoofdstuk 3. – Ophalingen op aanvraag**
Art. 5. Les enlèvements à la demande à domicile de déchets ménagers sont soumis à la tarification suivante :	**Art. 5.** De ophalingen aan huis op aanvraag van huishoudelijke afvalstoffen zijn onderworpen aan volgende tarifering.
§ 1er. 1° Déchets encombrants ménagers : a. Gratuit pour un seul enlèvement, par année civile et par ménage, de trois mètres cube maximum ; b. 28,00 euros par mètre cube, pour tout mètre cube supplémentaire lors de l'enlèvement annuel gratuit et pour tout autre enlèvement en dehors de l'enlèvement annuel gratuit ; c. Possibilité de tarification spécifique à fixer par l'Agence dans le cadre de campagnes de sensibilisation à la gestion des déchets.	§ 1. 1° Huishoudelijk grofvuil: a. Gratis voor één ophaling per kalenderjaar en per huishouding, van maximaal drie kubieke meter; b. 28,00 euro per kubieke meter, voor elke extra kubieke meter tijdens de gratis jaarlijkse ophaling en voor elke andere ophaling buiten de gratis jaarlijkse ophaling; c. Mogelijkheid van specifieke tarifering, vast te leggen door het Agentschap in het kader van sensibiliseringscampagnes voor het afvalstoffenbeheer.
Tout mètre cube entamé est arrondi au mètre cube supérieur.	Elke begonnen kubieke meter wordt afgerond op de hogere kubieke meter.
2° Déchets de construction et de démolition : a. par sac de vingt kilogrammes maximum : 4,24 euros par sac à concurrence de 15 sacs maximum par enlèvement ; b. par Big bag d'un mètre cube maximum, en ce compris la mise à disposition du Big bag par l'Agence : 107,70 euros par Big bag ; c. par pièce, hors sac ou Big bag, pour les châssis sans verre, sanitaires et éviers : 4,24 euros par pièce.	2° Bouwafval en sloopafval: a. per zak van maximaal twintig kilogram: 4,24 euro per zak ten belope van maximaal 15 zakken per ophaling; b. per bigbag van maximaal een kubieke meter, inclusief de terbeschikkingstelling van de bigbag: 107,70 euro per bigbag; c. per stuk, zonder zak of bigbag, voor de raamkozijnen zonder glas, sanitair en gootstenen: 4,24 euro per stuk.
3° Autres déchets admis : sur base d'un devis préalable.	3° Ander toegelaten afval: op basis van een voorafgaande offerte.
§ 2. Les tarifs fixés au § 1er sont majorés des tarifs suivants :	§ 2. De tarieven vastgelegd in § 1 worden vermeerderd met volgende tarieven:
1° 50,00 euros pour le déplacement, sauf pour les tarifs fixés au § 1er, 1°, a. et c. ;	1° 50,00 euro voor de verplaatsing, behoudens voor de tarieven vastgelegd in § 1, 1°, a. en c.;

2° au cas où la durée du travail excède une demi-heure sur place, 60,00 euros par demi-heure supplémentaire entamée.	2° ingeval de werktijd een halfuur ter plaatse overschrijdt, 60,00 euro per extra begonnen halfuur.
Art. 6. § 1er. Des grands conteneurs (volumes exprimés en mètres cube) peuvent être mis à disposition des producteurs ou détenteurs de déchets ménagers, via un contrat de collecte en grands conteneurs.	**Art. 6.** § 1. Grote containers (volumes uitgedrukt in kubieke meter) kunnen ter beschikking worden gesteld van de producenten of houders van huishoudelijke afvalstoffen, via een ophaalcontract voor grote containers.
Chaque grand conteneur est mis à disposition moyennant un prix de location journalier de 2,00 euros.	Elke grote container wordt ter beschikking gesteld tegen een dagelijkse huurprijs van 2,00 euro.
Le tarif pour chaque vidange d'un grand conteneur est, par tonne, le suivant : Type de déchets ménagers contenus par grand conteneur Déchets ménagers triés (déchets Papiers-Cartons, déchets de Jardin, bois ou métal) — 130,00 euros Déchets encombrants ménagers — 193,60 euros Déchets de construction et de démolition triés — 53,24 euros Déchets de construction et de démolition non triés — 255,30 euros	Het tarief voor de lediging van een grote container, per ton, is: Type huishoudelijke afvalstoffen per grote container Gesorteerde huishoudelijke afvalstoffen (Papier-Kartonafval, Tuinafval, hout of metaal) — 130,00 euro Huishoudelijk grofvuil — 193,60 euro Gesorteerd bouw- en sloopafval — 53,24 euro Niet-gesorteerd bouw- en sloopafval — 255,30 euro
Le tarif pour le transport de chaque grand conteneur est, en plus de chaque vidange, de 143,50 euros.	Het tarief voor het transport van elke grote container bedraagt, boven op elke lediging, 143,50 euro.
§ 2. Tout jour entamé est dû dans son entièreté et toute tonne entamée est arrondie à la tonne supérieure.	§ 2. Elke begonnen dag is verschuldigd in zijn geheel en elke begonnen ton wordt afgerond naar de hogere ton.
Art. 7. Un montant de 50,00 euros est dû par le producteur ou détenteur de déchets ménagers qui est absent lors d'un enlèvement à la demande à domicile de déchets ménagers, ou lors de la pose ou reprise d'un grand conteneur, ou n'est pas correctement représenté.	**Art. 7.** Een bedrag van 50,00 euro is verschuldigd door de producent of houder van huishoudelijke afvalstoffen die afwezig is bij een ophaling aan huis op aanvraag van huishoudelijke afvalstoffen, of bij de plaatsing of terugname van een grote container, of die niet correct is vertegenwoordigd.
Chapitre 4. – Apports aux Recypark	**Hoofdstuk 4. – Aanvoer naar de Recypark**
Art. 8. Les apports de déchets ménagers qui peuvent être présentés aux Recypark gérés par l'Agence sont gratuits, hormis les déchets de construction et de démolition admis qui sont soumis à la tarification suivante :	**Art. 8.** De aanvoer van huishoudelijke afvalstoffen die mogen worden aangeboden aan de Recypark beheerd door het Agentschap is gratis, behoudens het bouw- en sloopafval dat onderworpen is aan volgende tarifering:
a. par sac de vingt kilogrammes maximum : 3,03 euros ; b. par pièce : 3,03 euros .	a. per zak van maximaal twintig kilogram: 3,03 euro; b. per stuk: 3,03 euro.

<u>Chapitre 5.</u> – Dispositions finales	**<u>Hoofdstuk 5.</u> – Slotbepalingen**
Art. 9. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 2011 fixant la tarification des prestations de l'Agence régionale pour la Propreté est abrogé.	**Art. 9.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 december 2011 tot vaststelling van de tarifering van de prestaties van Net Brussel, het Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt opgeheven.
Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.	**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.
Bruxelles, le	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Rudi VERVOORT	
Le Ministre chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie Participative	De Minister belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
Alain MARON	